



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

TEACHING ACADEMIC READING WITH AN APP

Christine Copy (UPPA)

Hortènsia Curell (UAB)



StratApp

- KA 2 (Erasmus +)
- **2016-1-ES01-KA203-025164. *Gamifying Academic English Skills in Higher Education: Reading Academic English App (StratApp)***
- Aim: improve the English academic reading skills of university students
- December 2016 – September 2019

StratApp

- **Partners:**

- Universitat Rovira i Virgili (URV)
- Universitat Autònoma de Barcelona (UAB)
- Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA)
- Wyższa Szkoła Lingwistyczna (WSL)
- Amistad ScP
- Consorci de Serveis Universitaris de Catalunya (CSUC)

Phases of the project

1. Identification of reading skills and strategies
2. **Pedagogical design of the app**
3. Elaboration of the teacher's manual and online guide book
4. Development of the app for Android
5. Creation of the app Content Management System (CSM) and exploitation database

Lexical cohesion

- Repetition
- Synonyms
- Near synonyms
- Superordinates
- General words
- **Exercise**
 - **Which words in the text refer to the word XXX? Highlight them.**

Identification of antecedent of pronouns and demonstratives

- **Exercise**

- A pronoun or demonstrative is highlighted.
- **What is the antecedent of the highlighted word?**

Distinguish main ideas from supporting detail

- **Exercises**

- a) Matching exercises between ideas and detail (chunks from text).

- Match the each paragraph to the corresponding idea.**

- b) Multiple choice questions.

- For each paragraph, which of these sentences best summarizes it?**

- c) Identification of main ideas.

- Highlight all the sentences that express the main ideas of the text.**

- [Once the sentences have all been identified, there will be a message making explicit where these sentences are located in the text (typically at the beginning of paragraphs).]

Identification of rhetorical patterns

- Comparison and contrast
- Cause and effect
- Chronological order
- Classification
- Process
- Definition
- **Exercise**
 - **Highlight the connectors that signal comparison or classification, etc.?**

Identification of heavy NPs

- **Exercises**

- a) Identifying whole NPs.

- Highlight the subject of this verb.**

- b) Identifying the heads of NPs.

- Highlight the most important word in the NP.**

- c) Multiple choice questions

- i. **Which of the following can replace the highlighted part?**

- ii. **Which of the following mean the same as the highlighted part?**

Identification of genre & register features

- The relevance of genre and register parameters has been acknowledged for text descriptions & teaching grammar:
 - Biber&Conrad (2001, 2009, 2012)
 - **Register**: a tool to identify and predict specific grammatical features
 - Identifying **register markers** & **grammatical routines** (vs other registers, *ie* register variation) as a way to improve teaching of lexicogrammatical features in the target language.
 - Importance of **patterns of co-occurrences** and **alternation patterns** for groups of linguistic features.

Relevant parameter to enhance reading comprehension?

- Present situation:
 - **Poor performance** of first-year undergraduate students in reading comprehension.
 - Prevents students from improving the language skills: previous research has proven that **knowledge of rhetorical organisation and conventions** of texts are crucial in L2 reading comprehension. (Fernández Toledo, Piedad. 2005)

Relevant parameter to enhance reading comprehension?

- Genre & register parameters hardly taken into account in **secondary school**.
 - Mostly **literature** & **informative** texts: specific linguistics features that do not fit the patterns of academic texts: restrains reading comprehension, such as:
 - topic-focus
 - passive / active orientation
 - etc

Academic texts on education: some specific features to focus on

- **Syntax:** basically **coordination**, a few **relative clauses** and some **reported speech**.
 - The role of an official language is today best illustrated by English, **which** now has some kind of special status in over seventy countries.
 - After the thirteenth century the process accelerated **and** the language of the Rom was transformed, sometimes profoundly.
 - She also **points out that** dogs may be a special case in responding to human language.

Academic texts on education: some specific features to focus on

- **Heavy NPs** and **indefinite subjects**.
 - **Retrospectives and predictions** were written in the same vein.
 - a language can be made a priority in **a country's foreign-language teaching system**.
- Use of **modal verbs**, basically epistemic modality.
 - Rico **may** be an exceptionally bright and studious dog, admits Fischer.
 - Surfing the web **can** expose them to a vast amount of knowledge.

Academic texts on education: some specific features to focus on

- **Parentheticals**

- Nowadays, in spite of the common origin of the language, speakers of the Danubian, the western Balkan, the Finnish, the Italian, the Sinto or the British Romani dialects –**and this list is by no means exhaustive**–find it hard to understand one another.
- Many **subjects** are **inanimate**, but not all of them (animate subjects tend have a certain degree of **genericity**).
 - These kinds of statement seem so obvious that most **people** would give them hardly a second thought.

Academic texts on education: some specific features to focus on

- Extensive use of **passive forms**
 - However, no language has ever **been spoken** by a mother-tongue majority.

Methodology

- **Corpus-based** research
 - A **progression** from B1-B2
 - **Text samples** from press articles and from specialized papers
 - **Editing** them to emphasize the **genre and register features** if needed in order to target specific skills and knowledge

References

- Aijmer, Karin (ed). 2009. *Corpora and Language Teaching*, Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.
- Biber, Douglas. 2012. Register as a predictor of linguistic variation. *Corpus Linguistics and Linguistic Theory*, 8-1, 9-37.
- Biber, Douglas and Susan Conrad(eds). 2001. *Variation in English : multidimensional studies*, Longman
- Biber, Douglas and Susan Conrad. 2009. *Register, Genre and Style*. New York: Cambridge University Press.
- Grabe, William. 2009. *Reading in a Second Language. Moving from Theory to Practice*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nation, Paul. 2009. *Teaching ESL/EFL Reading and Writing*. New York: Routledge.
- Fernández Toledo, Piedad. 2005. “Genre analysis and reading of English as a foreign language: Genre schemata beyond text typologies”, *Journal of Pragmatics* 37, 1059–1079.

Thank you!